

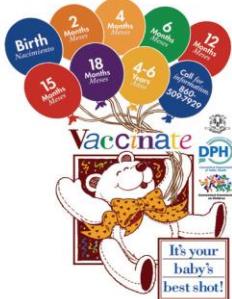
Connecticut Immunization Registry and Tracking System (CIRTS)

(نظام تسجيل وتتبع التحصينات بولاية كونيتيكت)

Connecticut Department of Public Health Immunization Program

(برنامج التحسينات التابع لوزارة الصحة العمومية بولاية كونيتيكت)

410 Capitol Ave. MS 11 MUN Hartford, CT 06134-0308
هاتف: 860-509-7929 فاكس: 860-509-8370 موقع الويب:
www.ct.gov/dph/immunizations



تهنئكم وزارة الصحة العمومية على مولد طفلكم!

نظام CIRTS هو نظام معلومات محاسب سري يتبع الحقن التي يتلقاها طفلكم بدون أية تكلفة على جانبكم.

سيتم الابقاء على هذه المعلومات

سُرِيَّة

وفقاً لأحكام اللائحة رقم 4-7h-19q من القوانين العامة بولاية كونتيكت

يمكن لنظام CIRTS أن:

- يعطيك سجلاً دائماً عن الحقن التي يتلقاها طفلك؛
 - يبلغ طبيبك في حالة عدم تلقي طفالك حقنة ما؛
 - يعطيك سجلاً احتياطياً بالحقن في حالة تعرض س
 - يعطي طبيبك النماذج الصحية الازمة للرعاية النا

للزيادة من المعلومات، يرجى أن تطلب من الممرضة/الممرض إعطائك نشرة

يرجى ملء كافة الحقول إذا كنت تعيش في ولاية كونيتيكت و/أو إذا كان طفلك متواجداً بها

اسم الطفل _____ تاريخ الميلاد _____ / _____ / _____
نوع الجنس: _____ ولد بنت
الشهر _____ / اليوم _____ / السنة _____
(يرجى وضع دائرة) (الأول) (الأوسط) (الأخير)
(يرجى وضع دائرة) (الأول) (الأوسط) (الأخير)

اسم الأم: _____ تاريخ ميلاد الأم: _____ / _____ / _____
السنة _____
الشهر _____ / اليوم _____
(الأول) (قبل الزواجه) (الأخير)

العنوان المدينة الولاية الرمز البريدي

() رقم هاتف العمل () رقم الهاتف الخلوي () رقم هاتف المنزل

اسم الشخص الذي يتم الاتصال به في حالة الطوارئ _____
رقم هاتف الطوارئ _____
() مستشفى ولادة الطفل _____

اسم طبيب الطفل _____
اسم عيادة/ممارسة الطفل _____
المدينة التي توجد بها العيادة _____

* سيتم تسجيل طفلك بصورة أوتوماتيكية إذا كنت تعيش في ولاية كونيتيكت.

إذا كنت لا تزيد أن يتم تسجيل طفلك، يلزم أن ترسل طلباً كتابياً موقعاً للخروج من نظام CIRTS.

يرجى تضمين اسم طفلك الكامل وتاريخ ميلاده. عند الخروج من النظام، فلن يكون سجل حقن طفلك متاحاً فيما بعد في نظام CIRTS.

ارسل الطلب بالبريد الماء، العنوان: CIRTS, 410 Capitol Avenue MS 11 MUN, Hartford, CT 06134، رقم الفاكس: 860-509-8370، البريد الإلكتروني: CIRTS@CT.GOV. يرجى تصميم اسم صفت الأحمال و تاريخ ميلاده. عند الحروج من الصمام، قس ينبع سجن حفل صفت معاذا فيما بعد في نظام CIRTS.